大清光緒

戊寅十一月

申報

初五日

上海零售每張計錢十文

西曆一千八百七十八年十一月念八日禮拜四

外埠以照遞近遠加寄費

第二千零念五號

新印滬城備考出售　本館告白

上海褚文淵先生乾嘉時之名諸生也於寶書堂詩集木棉譜水蜜桃譜外復著滬城備考一書料謬搜遺足資掌故家考核是書計分六卷向未鏤版行世而邑中士夫已傳抄殆遍自咸豐初年兵災後世家大族遷徙流離書籍半多散軼近有餐霞客恐歷久而先生之著作湮沒無聞特從架上檢出囑爲排印茲已裝訂竣工每部二本價洋一角二分於本月初七日發兌上海及各外埠之出售處仍遵舊例此布

蘇城申報分館告白

啓者本分館在蘇城售賣申報荷蒙仕商青眼已有年所報則按日分送錢則按月領取久無遺誤惟近來每屆收錢之期常有不能照付者其中又有主人業已付出而家丁吞蝕者然本分館受累已不淺矣是以現擬於十一月初一日爲始初五日爲止仍按日送報收錢凡上月報錢未經收到者暫將申報停止一俟前帳清訖即行補送嗣後悉照此例所望諸君子垂諒下情俾清弊混而免賠墊是所感禱謹白

聞李逆旁竄滇邊未知西南防堵消息疑議

李揚材藉口恢復安南故物以擾兩粵之軍心在稍知時務者決能料之粵中大吏豈反信其專志安南無心兩粵而坦然不設備乎然李揚材亦聰知粵官之覘破其隱早設隄防遏其反奔之路使不得竄入邊界故謂其聲東擊西意在兩廣又未必然也前日得諸消息知其謀佔北陵以窺伺滇中旋又傳聞滇邊五州縣業已攻踞此說果眞然後李逆之陰謀乃大可見矣滇省界連西蜀蜀自三分鼎漢五季之世王建孟昶亦竊據數十年獨後見滅亡其形勢勝也由滇而蜀沿邊境即至苟兩省皆無重兵一舉可並得也滇中前有叛苗重勞師旅已告捷數年屯兵戍卒陸續遣撤所存經制各營將弁兵丁通省不過一二萬人猶且叠減寥闊徵調爲難今以兩粵所防而滇中所不備之匪忽然舍粵而竄滇眞意料所不及者五州縣之失守說豈無因乎况從前苗匪滋亂攻克城池殺戮太甚如大理一府幾無孑遺雖曰醜類盡殲然豈無漏網而出者且別峒之苗不爲梗頑者能保其見官軍以殺立威不存物傷同類之感若雲南苗峒幾於徧省皆是不獨大理今雖平定恐氣類相感輒易爲患地處極邊兵力單弱設有響應寇氛遂不可遏而又接壤西川擄掠以充餌食直如取如携耳若夫兩粵則形勢既不及滇蜀海口調兵輪船可以速達倘深入粵中而成難進難退之勢將若之何此李逆所以志不在越南亦不專在兩粵而自安南境以走滇蜀也彼若得意於滇蜀憑其形勢以爲老巢然後上自陝晉旁及中州俯迄粵閩或皆有人以爲之助則聲勢之大當不啻猶寇之蔓延也而况皖楚江浙飢民游勇隨在皆有保無暗相句結者第響應也哉當海上始聞亂耗不過曰逆天行事自取敗亡耳繼乃知其志在安南復又思得其故知取安南爲名擾兩廣爲實乃目下不聞廣東西大吏防堵之策又即未聞其一擾粵邊也忽然聲起滇池五城不守夫然後知李逆之處心積慮固將大有所爲而非輕心率意妄揭竿之故智也軍情一日千變此時滇地正不知如何粵中又不知如何而其於安南獨取北陵以爲入滇之先路因以入蜀則已確有可證而揣之滇省撤防散勇之後料亦無計以禦其鋒也既不能禦則滇可危而蜀亦可危矣吾故決其意在入蜀欲得蜀而左右顧以待他處耳近日滇中大吏自無不加意籌防即兩廣亦當思徵調儲峙之方且李逆何如人乎其致鎮粵將軍書謂專志安南不侵粵界豈即信誓旦旦之言乃竟於粵邊毫不侵犯從歧路而入滇吾知粵省必大有人焉爲之擬議偵探起事然後可以相忘於兩粵也欽州之亂兵僞匪之客匪果何爲而接踵以起若與響應也耶由是推之皖楚江浙饑民游勇者流不誠大可慮耶自今以往但觀其行止即可知其心矣如使擾滇竄即行入蜀則其志正大奢若轉而竄入粵境則直淫殺焚掠之匪徒無所謂大志也且以兩粵全軍直逼之於海隅而安南更襲其後賊不足平也水嚙山程文報遲滯戎機秘密閫外難知正不解傳聞之言何以不及粵中防堵之策而滇蜀兩省又何以拖其衛阻其路也噫皇圖萬里咫尺不相見聞吾江浙之民方慶豐年頌太平幸免旱潦之災不與晉豫饑黎同病而亦罹亂事於不聞試思洪逆之起亦一星之火耳卒至燎原而不可收拾然則亂豈在大乎杞人之憂正未可以已也

恭錄　上諭

○十月二十三日奉　上諭何璟等奏台灣後山番社悔罪自投請將出力之提督獎勵一摺福建台灣後山加禮宛等社番衆滋事經官軍擊敗後悔罪投誠並將姑乳斗玩一名縛獻正法各番社現已一律安帖辦理尚爲妥協記名提督福建漳州鎮總兵孫開華赴勦迅速尤爲出力着賞給白玉柄小刀一把

白玉四喜搬指一個大荷包一對火鐮一把以示鼓勵其餘出力員弁着准其擇優彙案保奬欽此同日又奉　上諭河南布政使着成孚補授廣東按察使着金國琛補授欽此同日又奉　上諭德馨着調補河南按察使許應鑅着調補江蘇按察使欽此同日又奉　上諭黎培敬奏請將署貴州儘先補用都司銅仁協左軍守備王國昇於操防事宜未能講求以致營伍廢弛且募補兵丁多係該員親族遇有滋生事端反行袒護荒謬糊塗僅予革職不足蔽辜着即革職永不敘用餘着照所議辦理該部知道欽此○二十四日奉　上諭廣東督糧道員缺着夏獻馨補授欽此同日奉　上諭御史段福昌奏訪聞江西殉難各員請飭議邮等語江西都昌縣從九品銜查維新崇仁縣訓導段凌雲候補訓導萬方安或力戰捐軀或罵賊遇害均堪憫惻該御史籍隸江西見聞較確所有殉難之查維新等均着交部議邮欽此同日又奉　旨沙克都林札布現在軍營巴里坤領隊大臣着長順署理欽此同日又奉　上諭左宗棠奏請將庸劣不職之知縣革職一摺甘肅禮縣知縣東瞻泰于地方應辦事宜漫不經心疲玩性成難期振作且有嗜好着即革職以示懲儆餘着照所議辦理該部知道欽此同日又奉　上諭桂清畢道遠奏北運河上游水勢泛濫運道淤墊請派員查勘築壩束水一摺着派廣壽賀壽慈前往詳細查勘奏明辦理欽此同日又奉　旨許應騤補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此同日又奉　上諭巡視北城御史嵩林等奏遴保獲盜出力紳董練勇開單請奬及請將縣丞劉錫嘏正指揮韓士俊等奬勵董局紳孫慶恩另核請奬各摺片着該部議奏欽此同日又奉　上諭巡視北城御史嵩林等奏請將緝捕不力之坊官議處一摺本月初六日西河沿住戶周姓被賊竊去衣物多件並將事主毆傷該城吏目汪廷棟既未能防範於前事又未能將賊迅速弋獲緝捕實屬不力着先行交部議處仍勒限嚴緝務獲究辦倘限滿無獲即行從嚴參辦欽此二十五日奉　上諭李鶴年奏黃河兩岸工程一律修守平穩一摺本年黃河伏秋水勢節次異漲兩岸迭出險工經李鶴年督飭在工人員設法搶護現在各工一律平穩仰邀　神佑寅感實深着發去大藏香十支交該河督虔詣　河神廟恭代祀謝用答　神庥餘着照所議辦理另片奏道員督工出力懇請奬勵等語河南按察使前開歸陳許道德馨着交部從優議敘署河北道郭潞着賞加按察使銜以示鼓勵該部知道片併發欽此同日又奉　旨巡視北城事務着李宏謨去欽此同日又奉　旨稽查正黃旂滿洲旂務着嵩林去欽此○二十六日奉　旨啓秀補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此同日又奉　旨着派世鐸奕綱文煜成林會視奬賞欽此同日又奉　旨八旗兵丁應扣支庫銀本年十二月次年正月着加恩展限兩個月欽此○二十七日奉　上諭黎培敬奏懇請陛見一摺黎培敬着來京陛見貴州巡撫着林肇元暫行署理欽此同日又奉　上諭彭玉麟奏湖南岳州鎮總兵彭昌禧年近七旬精力就衰請准開缺所遺員缺請旨簡放另片奏保記名總兵長江水師提標副將陶立忠請補岳州鎮總兵並請以副將高光劻補提標中軍副將各等語彭昌禧着准其開缺長江水師總兵各缺同治七年曾經奏　旨遇有缺出即由該省督撫保舉堪勝總兵人員擬定正陪請旨簡放此次既據彭玉麟奏稱陶立忠堪勝是缺自爲江防得人起見湖南岳州鎮總兵員缺即着陶立忠補授嗣後遇有長江水師總兵缺出仍照定章辦理其長江水師提標中軍副將一缺仍着咨行該督撫等遴員請補以符定例欽此

西報論教師受難事

○有西字報論教師受難之事者作而言曰西國教師以傳教爲事其受難情形蓋已指不勝屈矣而尤可笑者聞前在飛旗海島演說耶穌之功德且定欲遍歷內地島民阻之不聽遂將諸教師殺而食之既果腹矣而餓者猶謂味不甚佳又聞太平南洋各島民嗜食人肉知味者每言白人之肉殊不適口惟以爲異味而食之也若令以白人爲常餐則鮮不出而哇之矣現閱悉西倫電報知又有五教師葬於人腹之事竊意該島民久不獲嘗白人之肉而姑一試之耳一笑按以上皆倫敦新報語即本報前記教師受難惟本報於烹食之說漏未詳列用補註之然該西報之言亦未免謔而虐矣

種皮新法

○西國醫士每有創新法以活人者西報所記近事一則尤可異焉試譯之以供衆覽醫之言曰人身之皮如擦去一小塊則四面新皮漸漸生出至結滿爲度若去皮太多則四面雖有新皮生出苦於不能速生其中必致潰爛美國近有一女子年二十二歲一日往機器房觀覽忽爲機器拽住其髮霎時間頭皮揭去其半連耳皮面皮一幷揭去急延醫看治一醫因創爲種皮之說先取刀割已之皮細不容髮如種草者之遍種於其頭面等處計種至一萬二千粒然一醫之皮終嫌不足爰廣募於衆醫有一醫願割一千二百粒一醫願割八百六十五粒餘皆衆醫樂助種遍之後日漸生長刻下該女之皮居然與平時無異惟髮尙不復元耳諺云醫家有割股之心若西醫者當之可無愧色矣

畫師辨誣書

○字林報於六月中抄錄西字新聞紀駐英郭星使近事一則內記畫師古曼爲郭星使繪小像時問答之語也本館閱而譯之意以爲泰西新聞紙之例常有意頗嚴正而筆涉詼諧者其或虛或實一望而知閱者亦可付之一笑即如沙斯國沙出遊泰西各新聞紙半資以爲談柄故即將是事貿然登錄末復加以斷語書責言者之過詎料本報郵至倫敦經星使披覽後心殊不以爲然深責古曼以不應憑空揑造深相訝譏而古曼以並無是事特致書於倫敦日報館名倫敦中國新聞者力辨其誣於是本館亦始知此語之非出自古曼也爰再爲譯錄如左想星使閱之必能釋然於懷矣其書曰

古曼謹致書於倫敦中國新聞紙局主人閣下竊聞上海華字新聞紙紀星使駐英近事一則或謂係僕具信因而譯出者不勝詫異細查

華報所述係指中國欽使在倫敦時僕僕畫像各情形及僕繪成後懸于公書館中所述各事其中肆意毀謗皆出情理之外僕卽四處查訪究係何處新聞館代僕毀此妄論已數日矣而究不能悉夫僕之得以繪星使之像者先托馬格里先生引薦未下筆時又先與星使會晤兩次第二次會晤時又先議定坐位如何卽以西法照相後又請星使兩至敝書室畫畢星使甚爲嘉許僕亦深感隆情厚誼永矢弗諼安有妄肆雌黃憑空嘲謗之理况僕與星使接談時悉由馬格里從旁傳述初不料上海華報之過聽人言而僕遽遭馬格里之卽持以詰責也僕以聲名爲重今乃以傳聞謬誤之詞爲僕累安得不一爲論駁以明此心甚萬望貴局將僕書登列於報倘有閱貴報者知華報所譯之件爲何處新聞則銘惠而下告俾僕亦得詳爲查問蓋似此情由卽星使不相詰責僕亦當詳細一查也此佈

官順民情 ⊙温州來信云新任温處道溫觀察到任後訪知民間均用虛錢每六十文大錢卽可抵一百之用因而出示禁止虛扣一應出入皆須足底乃奸商不減貨値藉此陡獲四分之利於是小民皆病其政將懸掛之告示盡行扯毀且紛紛進稟一日數十紙不旬日收紙數百不勝其擾觀察乃復出示諭爾民等既稱不便仍照舊章可也本道俯順下情均無不可故民皆感之然亦有竊笑其後者

穗垣大火 ⊙十月二十四晚四點鐘廣東省垣外新豆欄某柴炭店起火該處半係洋貨舖戶存貯火油實多于是轆轤延燒共焚去舖屋二百餘間計新豆欄燒至普濟橋使門止眼鏡街亦被焚二三間槳欄街燒至保滋堂止北則至三坑瓦止故衣街被焚亥半登龍巷盡遠街所焚尚少惟裝帽街盡爲瓦礫廻瀾橋西至十三行安仁街口所有對面店戶焚毀殆盡橋東則燒至雞翼城口止如意街以左得免于難至二十五早十一點鐘火始救滅被失貨物當不可以數計幸人則尚無恙云

循聲洋溢 ⊙粵海關後星東權使前過滬時有與之晉接者俱稱其和平中正有非時下紗帽中所能企及迫昨由廣商寄到惠政及人一則囑刋入本報告白始知權使非浪得虛名而益信前者之言爲不謬矣艮吏不得多吾將爇心香以祝之

松江科試童經古案 ⊙十一月初二日發童經古案上海共取八名 黃 琮 楊元爔 項文瑞 俞 旭 陳 鍗 童汝禰 程學寶 陳德基

松江科試題 ⊙十一月初三日考下四學生正場題 金山 師冕出子張問曰與師言之道與子曰然固相師之道也 上海 師冕見及階子曰階也及席子曰席也皆坐子告之曰某在斯某在斯 南滙 子告之曰某在斯某在斯師冕出子張問曰與師言之道與子曰然固相師之道也 青浦 與師言之道與子曰然固相師之道也 策論 問黃鍾爲萬事根本五音六律十二管六十調八十四聲者是何說歟黃鍾長短之數[illegible]史班志各有異同其論誰優 詩題 露苗煙蕊滿山春 得山字 五言六韻

新設賑捐請獎局 ⊙本埠大東門內東街典肆舊屋內日昨新設一賑捐奏獎局總辦卽現任蘇松太道劉觀察暨前任關道褚觀察也一切定章容探明照登

察驗船身 ⊙本埠江海大關於本月初四日凡遇各號沙船祇准進口不准出口蓋欲驗選堅固船身將運糧北上云

東夥同逃 ⊙英租界拋球場之恒久洋廣貨店主人昨聞帶領一妓遁逃其夥亦將存店各物席捲而去及隣人探視始悉其事然東夥已遠去無蹤矣

鐵路滅跡 ⊙本埠之火輪車路拆御後所可留記者僅存停車買票處所建之房屋數十間現悉日前已由原辦委員召買共得銀若干兩歸買主自行拆御餘如轉車搬盤各路均已平毀從此輪路惟一道羊腸無可認識矣

蟊竊電線 ⊙本埠直達吳淞之電線前經連次被人毀竊獲解公堂究辦並責成地保加意梭巡乃前月二十九夜寶邑境內復爲所竊當經公司修椄雖所費無多然已多此周折幷恐有礙商人消息故已由德國領事照會道憲查辦矣

記上海十月十六至廿五日賑捐收數 ⊙仁元莊經收仁字八十五號冊王莛生經勸洋七十五元錢一百五十文林大成偕美號仁記共捐洋四十四元繆怡谿將和豐紙行鄒欽助洋四十元五角無名氏洋七元仁字一百五十一號冊子莠經勸第二次洋五元錢八十文京江張世子洋五元胡西記洋三元寓滬紙商仝志人謹庶洋四元七角五分乾通莊友洋一元紹興徐氏第廿五次經勸裘錦莊洪亦樵沈懋卿黃小泉募洋七十七元錢一百九十文又周波波募洋三百五十元又鮑益甫募洋一百三元錢三百文又陳純卿募洋三十四元又隨慎子募洋廿元羅允覊察寶和仝募洋六元錢八千六百八十文又趙榮恩易宏懷仝募洋四元錢十七千六百文又王東屏募洋十三元錢七十[illegible]千七百六十文又季姓募洋六元錢一百八十五文又容大莊募洋二元錢七百二十文又張子翔募錢今千五百文以下浙江平湖縣生朱崔陸二公經勸許朗卿募洋二十六元又陸秋淵募洋十八元又胡忠伯募洋十四元又胡侶蓮募張春搬募二戶各洋十元又周瑞庭募洋十二元又陸桐橋楊頌南募洋八元又徐迪卿募洋七元又金蔚雲募洋七元錢三百六十文又俞仲銳募洋十三元錢三百文又屈棨波募洋五元錢八百二十文又朱松舟募洋五元錢四百文又孫春芳募洋五元又何雲谷募洋四元錢七百二十文又陸琴莊募洋四元又祁蓮福募洋三元錢四百二十文又俊森募洋三元又方徵義募涵明三募二戶各洋二元又戴湘秋募洋一元錢四百四十文齊永昌募洋一元松江全仁堂第十二次經勸松字四十九號冊徐吉雲募錢一百六千九百二十文又松字三十八號冊第二次金寧齋募錢三千四千四十文以上直隸秦晉賑○甬江瑞康莊沈氏第九十四次經勸洋四十一元四角二分以上秦晉豫賑○德星堂陳洋三百元平湖周心漢先生洋九十二元八角九分錢六百八十文隱名氏洋二十元金稱香金香孫叢潤洋十五元林九如也瘦道人二戶各洋十元福神同志堂第二次經勸漸瀛瑞滙軒蘇西林林清周西林林啓煥西林瑞祥榮清江長厚泰六桂方碩聲六戶各洋十元又鑑行長義號布郊黃朝裕二戶各洋六元又布郊聯順布郊聚德堂洪二戶各洋五元又錢店黃源泉洋三元又鑑行勝利號新合泰德裕號振豐號四戶各洋兩元又布郊順意針鑑行長鑑和長裕號裕豐號鶴權號恆和號長裕號萬興號得春號源興號新門協順號裕生號油行復春號十三戶各洋一元又錢店長美號洋五角以上晉豫賑○張祥富洋一元以上晉賑○陳子莊先生洋四百元無名氏樂善好施敬事居同人以深仝人張燕記四戶各洋十元隱名氏浙湖胡訪賢堂二戶各洋兩元守拙堂洋六

元又素嘉齋洋一元烟台金光鐘第兩次經勸浙紹敦厚堂俞趙氏洋十元八角又浙寧合順號洋七元二角又姑蘇燕翼堂金浙寧信盛號山左孫嘉卜武林徐紀午直隸許亦琴五戶各洋三元六角又浙寧王慶壽無名氏鎮邑[illegible]易初笠韻亭武金峯慈邑馮蓉堂六戶各洋兩元以上豫賑○囊古力薩子經勸洋十元無名氏洋一元以上保嬰○果育堂經收王貽穀堂來隱名氏洋廿元傳感華女病痊洋一元以上晉賑○松江答謝人洋廿元射湖衛不子節用洋十三元再讀人洋十元兆泰氏洋五元敬存堂洋兩元孫慮成洋一元以上豫賑○蘭溪要雅堂洋一百元山陰人壽室經勸洋廿八元願求黃書子三壇嚴蘇齋兩戶各洋廿元梧林燮鄧因子周康[illegible]箋席棉衣捐洋十二元下厚齋庶子禪[illegible]事潤資洋五元三壇陳羅元洋兩元三[illegible]慮若[illegible]翼庭嚴聽嚴悔非倪保婦壽五戶各洋一元三壇袁厚堂朱鑒聯兩戶各洋五角以上晉豫賑○[illegible]隱名氏洋十二元秦晉豫賑○潘守翁交到張鉅文在逕羅勸果字十五號冊洋一百九十五元一角三分九厘又果字十號冊洋一百廿八元五角四分二厘又果字六號冊洋九十四號六角五分二釐又紅單洋三元三角三分三厘又託嘆叨天德堂勸洋五十元又託甯波王三元勸洋五十元又在香港勸果字一百四號洋廿三元海昌敬性氏棉衣洋十六元永關氏了宿愆正大行了新愆兩戶各洋五元王貽穀堂來贈少琴經勸洋六元劉開一元錢三百文又勸齊山惡償債洋三元松江第一桶至八桶洋五元四元三元四元兩元一元一元三元第十桶洋兩元海昌雲盛洋一元以上直豫秦晉賑

光緒四年十月十八日京報全錄

宮門抄⊙奉 諭旨六道已錄前⊙東撫文 奏審明京控按律定擬摺子⊙皖撫裕 奏請飭部議敘夾片⊙又 奏爲據情代陳夾片⊙十月十八日工部鴻臚寺廂黃旗値日無引 見⊙廣壽等各謝署缺 恩⊙俞同龢等各謝賞 馬 恩⊙榮祿等前往 西陵請 訓⊙暦泰嵩溥各續假二十日⊙塔爾巴哈台領隊大臣特爾慶阿請 訓⊙內務府奏派署理茶膳房造辦處印鑰 派出成林 師曾⊙順天府奏京師得雪一寸有餘⊙召見軍機 特爾慶阿 ⊙⊙山東巡撫奴才文格跪 奏爲審明京控按律定擬恭摺具 奏仰祈聖鑒事竊查蘭山縣民袁錫盛以李慶隆等毆傷二命賄串押遏等詞控經都察院訊供於光緒三年五月二十七日 奏奉 諭旨此案着交李元華督同臬司親提人証秉公研訊確情按律定擬具奏原告民人袁錫盛該部照例解往備質欽此當經前署撫臣李元華欽遵行司提省嚴訊旋又據李慶隆遣抱李德隆以袁均綏等架唆誣害串囑藉詐等詞控經步軍統領衙門送部咨解回東訊辦復經奴才飭司一併提省確審嗣據臬司陳士杰以提訊兩造供詞各執飭提要被劉思敬外出未到礙難定讞詳經奴才咨部展限茲據該司審明擬議解勘前來奴才親提研鞫緣袁錫盛籍隸蘭山縣與昔存今故之李慶隆及李慶隆堂弟李慶功等素識無嫌袁錫盛胞叔袁京貴卽袁景貴於同治三年間將七歲幼子袁三叩典與李慶隆爲僕立有身契袁三叩性極頑劣李慶隆偶亦訓責因其素患癆症不甚服役光緒三年正月初二日袁三叩因心疼畏冷私取木柴在屋烤火李慶隆瞥見恐其失火延燒房屋當向斥阻不服並見其病勢較重遣令回家調養袁京貴聞知往邀地方甄義領回袁三叩向李慶隆服禮[illegible]仍收留李慶隆應允袁三叩服藥調治罔效延至是月初四日晚因病身死李慶隆知會甄義往看報驗適袁京貴袁錫盛均各探親貿易外出袁三叩族姪孫袁均明在城聞信亦卽呈報嗣袁京貴回歸卽與伊子袁錫有卽袁錫右次子袁錫富並堂弟袁京宗同往看明袁三叩委係病斃袁京貴不願經官相驗卽欲掩埋李慶隆念已恩養多年給予袁京貴京錢七十千文作爲袁三叩殯殮之費交劉思敬轉付袁京貴收受有唐玉訓在場目擊袁京貴當令袁京宗同袁錫有赴縣呈明免驗時該前縣趙擇雅業已出城前往袁京宗等中途攔截具呈趙擇雅集訊並無別故准令免驗取結完案袁錫有袁錫富旋門前撞遇見其頭上布裹傷痕當向查問袁京貴告知情由各散三月初四日夜袁京貴同媳卽袁錫富之妻袁楊氏在家聽聞犬吠袁京貴疑賊開門出視失跌喊叫袁楊氏忙出攙扶進內袁京貴從此病益見增臥床不起至初六日袁錫有袁錫富回家詢問致病之由袁楊氏卽向告述前情袁錫富未經聽清憶及李慶隆曾給伊弟殯費疑係李慶隆事後追悔糾衆黑夜入院將伊父砍傷一時痛父情切卽以前情控經趙擇雅批准驗傷傳訊袁錫富旋卽查知實情赴縣呈訴尚未集訊詎袁京貴延至初九日因病身死報經趙擇雅親詣驗訊因而兩造供詞不符將一干人証帶城確審適仕府當差之候補典史呂鴻翔出差回籍途遇趙擇雅同路進城趙擇雅回署訊供詳報將李慶隆發店暫行看押維時袁錫盛自外回歸聞袁京貴死後驗有傷痕因念李慶隆曾有訟嫌料係李慶隆領同李慶功等推門入室李慶隆用刀將袁京貴砍傷身死並疑袁三叩之死亦係李慶隆因索工價毆斃劉思敬等賄囑袁京貴攔驗並因李慶隆曾給袁三叩殮費京錢七十千誤聽爲七百千疑係差役殷其立說合賄和又傳聞袁京貴經縣驗傷之後將人証帶城曾有委員呂鴻翔代驗訊供一時痛叔情切卽以前情並圖准添砌袁京貴先赴縣喊冤被刑書張承智攔阻威嚇袁楊氏並將掌責與袁錫有均各被押串改供傷各單竟置不理伊欲赴省具控李慶隆孤人在路截殺各節作就呈詞由府進京控經都察院訊供奏奉 諭旨交審行經前署撫臣李元華檄飭臬司委提人卷全省研訊而李慶隆被誣情急因袁錫富等在縣聽審均在同族袁均綏袁世凡城宅住歇疑係袁均綏等藉端圖詐唆串誣控並圖准添砌差役高希太將伊私押詐贓各情亦先後具呈遣堂弟李德隆由府進京控經步軍統領衙門咨解回東飭司併案審辦李德隆先於三年四月初八日在押患病驗明取保回家調治罔效延至十二日因病身死報經趙擇雅驗訊通詳並將人卷點交委員押解至省經臬司陳士杰訊因兩造供詞各執飭提要被劉思敬外出未到礙難定讞詳經奴才咨部展限茲據原証人等供明劉思敬實祇爲李慶隆轉交袁京貴殯費七十千文並非七百千文亦無賄囑攔驗情事劉思敬緝獲無期應先就案擬結由司擬議解勘提審據供前情不諱詰非平空誣告亦無起衅別故及扛幫唆訟之人案無遁飾查律載誣告人死罪未決者杖一百流三千里加徒役三年又

斷罪無正條引律比附加減定擬又越訴笞五十各等語此案袁錫盛因典給李慶隆爲僕之堂弟袁三叩患病身死及伊叔袁京貴自行跌傷後病故業已報縣驗訊明確該犯輒以被李慶隆毆砍致斃添砌情節進京妄控實屬刁狡查該犯所控各情李慶隆與袁三叩有主僕名分毆斃律止擬徒應以砍傷袁京貴身死爲重如果所告得實李慶隆應照律擬絞今訊係子虛律應反坐第因痛弟痛叔情切懷疑所致與平空誣告者究屬有間若照律擬流加徒似覺情輕法重自應比附酌減問擬袁錫盛除越訴輕罪不議外應於誣告人死罪未決杖一百流三千里加徒役三年律上量減一等擬杖一百總徒四年據供母老丁單例應留養是否屬實俟飭縣查明取結核辦李慶隆京控訊由被誣情急所致即所控袁均望等藉端圖詐串差私押亦係懷疑添砌惟並未赴本省各上司衙門具控輒即遣抱進京呈瀆實屬越訴李慶隆應照越訴者笞五十律擬笞五十係監生照例納贖業已病故應毋庸議李慶功等訊無砍傷袁京貴身死及賄囑攔驗情事應與並無藉傷圖詐唆串誣控之袁均望等及並無攔阻威嚇私押詐贓串改供傷各單之刑書張永增差役高希太等均毋庸議袁錫富赴縣誣告李慶隆糾衆將伊父袁京貴毆傷身死由于痛父懷疑且旋即查明即行具呈情同自首李德隆爲兄李慶隆作證業已罪坐原告候補典史呂鴻翔並無代縣驗傷情事已於另案革職俱應免其置議袁三叩袁京貴李慶隆均死由於病袁京貴李慶隆屍身均經該縣驗訊明確並無別故概毋庸議袁三叩應照例准予免驗未到人證案已訊明免提省累除將供冊咨部查照外理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 訓示謹 奏軍機大臣奉 旨刑部議奏欽此 ○○裕祿片 再光緒二年宿懷鳳匪黨滋事皖北各鄉村紛紛築立圩寨以資保衛事定之後奴才恐有桀驁不馴之徒或蹈從前負固不服及自相仇殺各流弊當於是年七月間奏明委辦理營務處之道員任蘭生會同各州縣實力清查分別良莠並聲明如果辦有成效當擇其成績最著奏請獎勵欽奉 上諭另片奏擬清查圩寨等語等因欽此奴才等遵即擬定章程參以保甲之法札委營務處道員任蘭生督飭淮南北各州縣一律舉辦茲據鳳潁道兼辦營務處任蘭生詳稱各州縣遵照章程先察各圩圩長是否良善其良善之圩留之強悍者勒令將圩墻立即平毀飭令圩長編造戶口冊註明丁口生業平毀之圩歸併附近良善圩內編造編造既畢呈送地方官覆查與冊相符按戶塡給門牌懸挂門首以便隨時稽察其游民之可疑者或驅逐之或懲戒之兩年以來間有竊盜之案往往爲圩長所舉發獲犯懲辦節次拿獲漏網匪徒亦多由稽查戶口跟蹤緝獲通體查竣之後又經任蘭生督同委員分投履查各州縣辦理均尚妥協並無藉端騷擾情弊其壽州渦陽潁上三州縣所辦尤著成効該三州縣皆獷悍之區自清查以來強梁者漸知畏法良懦者亦知親上官民之氣通而竊盜各案爲之鮮少地方應辦事件如今年搜捕蝗蝻等事政不勞而事易集皆明效之可據者應請將壽州知州陸顯勳前署渦陽縣知縣宿州知州何慶釗署潁上縣知縣候補知縣繆鍾汴遵 旨請獎以勵其餘等情奴才伏念清查圩寨舉行保甲既經辦有成効尤須始終不懈據詳壽渦潁三州縣成効尤著奴才確查無異若不擇尤獎勵無以示激勸而勖其持久之心合無仰懇 天恩俯准將壽州知州陸顯勳前署渦陽縣知縣宿州知州何慶釗署潁上縣知縣候補知縣繆鍾汴三員交部議敘以示鼓勵出自 鴻慈謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請吏部知道欽此 ○○裕祿片 再臣接據前雲南巡撫臣潘鼎新函稱該撫臣由滇交卸之後曾經奏蒙 恩准回籍修墓在案茲已到籍本擬修墓事畢即行入都惟因前在軍營多年身受濕氣現今舊恙復發驟難就痊請據情代奏籲懇 賞假在籍調治一俟病體痊愈再行束裝北上泥首 闕廷不敢上負 生成等情函請代奏前來理合據情附片代陳伏乞 聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

臺番感德

臺灣一島孤懸海外在宋時爲毘舍耶國文獻通考稱其俗裸袒盱睢殆非人類意即今之生熟番民歟明代稱爲雞籠山梁作盜藪自鄭芝龍受撫後遂爲荷蘭所有芝龍子成功兵既失利以臺地爲其巢穴因驅荷蘭而據之論者比之爲海外扶餘康熙二十二年鄭氏平臺灣遂隸版圖增入閩而爲九郡自古所未有也居臺者自泉漳兩郡客民外餘皆番社而已番有生熟之分熟番則供役納賦生番則自耕自食外於王化向來不服地方有司亦度外置之聽其逍遙於物外一天而已近年以來屢有叛勦當事者擬開闢曠地安輯衆民撫生番則剿撫兼施以申其用郡其地草木叢鬱水土惡劣營官至者輒病統兵大員死喪相繼來者咸視爲畏途而剿撫事宜卒未得一試丁丑春閩方銘山觀察統率潮勇駐剳臺南一至即分路設局籌餉練兵入探生番出沒情形由是弁勇攻取方略遂於三月初攻燬率芒等大社一日三捷莫敢攖其鋒附近番穴一律殲除餘者分別撫理恩威互用威服並行凡大小百有餘社咸皆薙髮輸誠服從恐後遠近各社番童率皆至塾讀書弦歌之聲一時遍於是一變鼠刀殺人之積習而任常差服役之勤勞自開臺以來未有向化歸誠如此者也他如南路民人亦復不然知變去莠嚮而爲善良戒私鬭而矢公忠化荒陬而成樂土與兵勇相輯睦使商旅之往來向之稱難治者今不二年而治矣向之稱難服者今止一戰而服矣蓋番雖梗頑亦具人性苟懷之以恩綏之以德示之以信結之以義未有不翕然感化而豈然悅服者也豈非治之得其道服之有其方歟觀察於是撫勇有旋番民一聞是音四處騰傳倉黃之色遍於市衢嘆唶之聲動於行路中外旅居之士聞觀察之風無不欽慕以爲果操何術而番民之懷德感恩若是也及詢之父老僉曰自觀察來設團練以戢盜賊立義學以振文風實心實政使莠化爲良壯知向善而幼知好學故聞其去也如離慈父焉及訪之紳耆僉曰自觀察來中畫界址開拓疆土皆秩然有條而不紊計者資之帆者賑之患者救之閔一夫之失所故聞其去也難忘衆再爲番民因於觀察之行相率者絡繹不絕於道鼓樂喧天香案夾道持傘執牌歡呼於前負馬排聯躍歌於後衆番扶目伏路觀察與語咸跪膝攀轅其情孔摯觀察亦不忍舍之而遽去蓋其繫戀於民心也又如此夫觀察之治臺也曾似乎施惠未廣布澤未深而其效已有可觀特不知後之繼觀察而來者又何如也余與觀察曾未有一日相知之雅特以久旅臺嶠頗知臺民之情不禁深觀察治台之苦心與臺番感德之實事故爲略書顛末如此非敢貢諛亦弗敢贅

浙紹永錫堂催柩回籍

本堂寄厝同鄉棺柩向例三年爲限如滿期後循照舊規每逢清明冬至兩節發往浦東白蓮涇義塚安葬現因廠房堆滿無從安放今董等公議循例將滿限之柩擇吉於十一月初間爲始以冬至節爲止逐日將柩如數發往義塚安埋一概不准狥情再行容留此係實出於不得已之舉凡我 同鄉如有隣族親戚友誼相關者惻念屍骨無依不忍掩覆暴地務祈設法速來搬回故土庶免屍骨拋棄他鄉俾妥鄉魂而全生 戒不勝幸望預爲 告白

十月初四日 上海浙紹公所司事啓 乙

惠政及人

自來設關徵稅稽及細微商人每多以爲不便而走私漏稅之徒更視爲長途往往發言詭譎之端一倡百和此近時人情之壞而世風之所以澆降也惟粵海關後權憲自蒞任以來雨露於斯征收稅餉奉循舊章而又能潛心細察凡非有意欺公而無心漏稅者無不立即從寬開釋不忍加以苛求此其培養元氣爲貿易場中惟商賈而紓商力爲何如也蓋其立心也公加恩也渥故沿海商民每聞關憲之名而爲之歌功頌德弗諼我等商民惟願 關憲久於其任則得長沐其休風而恆承其惠澤以爲我等商利也當有涯哉是以我等商民迭次聯名製送德政牌匾萬人傘竭盡戴之微忱舉頌揚之恐後一心一念無非出自至誠此固向來之所未有也又歷任關憲從未出巡沿海各屬以興利而除弊而後權憲於去冬出巡潮屬今春出巡瓊屬旌節所至萬商歡呼愈覺維持大公無我一時各廠爲之肅然是則關憲之惠政及人不殆此可見哉我等商人恨圖報稱難竭語言謹述所知以告同志

光緒四年十月十有一日 廣潮瓊廉各屬沿海衆商公啓 乙

大觀戲園

十一月初五日日演

劉久奎 山海關
閻金福 李玉兒 馮勝奎 六月鮮 蘆花河 翠花宮
張雲步 趙殿奎 林連桂 黃鶴樓
劉得虎 何湧泉 五定
黃月山 陳春元 丁甲山
袁世奎 王八十 田黑
福壽 福泰 祥王
陳吉太 姚王山 五喜
茂林 德寶 林泉
劉兒 喜六 定大四
朱翠鳳 探寒窰
合演 搶黃金
全武 馬吐人言

夜演

劉久奎 大翠花
黃月山 陳吉太 八十田黑 五定 大神州
袁世 趙祥 玉大 四喜 黑兒 玉山
得寶 大四 得虎 六定 永泉 茂林
太福 宋福 太劉 福義 趙祥 王 慶陽圖
祥玉 連桂 子紅 具一 斗金 雙沙河
萬壽燈 朱翠鳳 八十 毛兒 吉祥
趙得虎 黃月山 劉兒 田黑 黑兒
王八十 何湧泉 張福義 鮑五喜 四杰村
吳林泉 李茂林 宋福 太周 大經
劉得寶 玉山 張大四 陳吉 大香山
客甲 孫菊仙 小少金福 小巧桑 園寄子
林連桂
全閣 金殿 新彩 遊十殿
武 四平山

天仙茶園

初五日演

京都新到 六
劉洪喜 二達子 吳喜佳 小庚弟
華竹林 明五 四喜
丁名順
周來全
錢星觀
小桂壽
小堂玉山
孫秋瑞 沈云洪 京都新到 田黑 新到三張 玉小金生 熊文通 謝云奎 吳蘭仙 劉雙林 來全
觀星斗 鳳鳴關
蘆林坡
採女店
快活頭
小小五台 吳夫壑 小盤殿

夜演 初五

周來全
孫四海 七田套 洪明 陳湧有 五達 大慶 昭君和番
任七套 四湧 小長佳 華四 大壽 玉四 五雷陣
名四喜 小長佳 秋石 王山 八美圖
竹三 長佳 林二 定軍山
小秀三 新吳 彩文通 小上墳
小弟 到新吳松 孫仙寶
小桂壽 來全小 金上
彩林佳 七奎 九云 秋山 三喜 五任
任七套 伍長 升云 四玉 田洪 小套 雙綠絲
吳貴喜 名阿 壽水 大四 慶明 五套 洞絲
達子佳 謝名云 奎長 松彩 臣 無奎
劉雙林 謝云 奎長 松彩 鐵五 打龍
小金生 打城

丹桂茶園新記

初五夜戲

許萬春 黃才官 李太興 郡祥桂 南陽關
滿天飛 馬順 桑王 得全 青紗帳
大奎官 馮永順 王兆奎 張九桂 王大喜 白馬坡
孫春 山 張九桂 小和尚 王大喜 長周 松林 狀元譜
范永錫 鈕珍 王 小和尚 義
張九桂 春山 長周 松林 齊
鄭福芝 謝桂山 楊貴 小龍 大喜 合
一盞燈 陳雙喜 馬順 桑王 成馮 永順
滿天星 侯長壽 李二順 狐狸緣
禿扁兒 趙九桂 邵祥桂
王大喜 汪玉成 趙珍玉
韓桂喜 謝梅 鄰 曾吉安 五花洞
小連生 陳 喜王 兆奎 李瑞林 金水橋

三雅戲園石路中市

初五日演

掃花 女冊
三醉 茶敘
佛會 當回
吊打 狐思
圖駕 盜令
功宴 吊監
出獵 殺舟
府堂 遊街
男舟 團圓

夜演 初五

勸農 茶圓
辭堂 拜別
游園 刺血
堆花 飯店
驚夢 茶坊
冥判 撞鐘
問路 金山
驚醜 召登
前親 葬師
後親 賀子

金桂茶園戲目

十一月初五夜演

飛來鳳 留伏山
寶玉鳳 春秋配
一斛珠 雙雙 玉
水上飄 雙壽
驚天雷 雙 全 公明
小茶手 雙 和 新
一斛珠 幺鳳 雙 姻 美 樂
雙玉珍
飛來鳳 巧鳳 緣
小青鳳
寶玉黑 龍鳳 繡球
活呂布 雙龍 雙飛 萬佛
活天 塡 大 灰打
黑旋子 雙玉 雙 紅 太平 城
新到 具達子 紅慶

酒品新奇

余姓管酒過酒沽茲滬上石路中廣濟局有京都紳製花露名酒能變化痰並解腥鮮諸毒的首當之品爲酒國獨樹一幟起碼二角式應嘗賓盍往沽諸另有加皮虎骨酒並售佳妙

杯中友啓 乙

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月初五十一點鐘拍賣路燈羽毛呢嘆人給小呢等貨凡欲拍買者到期請來拍買可也

十一月初三日 洋行啓

禮拜四拍賣

茲于初五日十點半鐘在本行拍賣火油二千箱如蒙貴商欲買者請來面拍是荷

行啓 甲

禮拜五拍賣

於初六日兩點鐘在本棧拍賣人馬色羽毛鷄牌色羽綾金獅黃羽毛小嗶嘰粗布等餘貨不計預先佈聞

老公茂啓 丙

禮拜六拍賣

本行於初七日十點半鐘拍賣新式洋貨鐵床檯椅布疋傢伙什物不計

義泰行啓 丙

京都新到

桂馥蘭香酒奇味香美化痰順氣固本元媛筋骨解腥辣之毒飲之週身溫暖免生各邪並除一切毒症每瓶二角寄上海石路中廣濟局發售

乙

帆船往新嘉巴

茲有帆船一隻准於十一日開往新嘉巴如貴客欲裝貨物請來本行面議可也此佈

行啓 甲

輪船往東洋美國等埠

啓者本行納褡納喚輪船於禮拜三即華本月十一日天亮開往長崎西門舍革神戶橫濱既至橫濱即有倍而其克輪船接往美國等處該船提單簽名於禮拜二下午四點鐘爲止如欲裝貨及搭客者請至本行訂定可也

十一月初五日 三菱公司啓

帆船往長崎

茲有帆船兩隻准于初六日開往長崎如貴客欲裝貨物請來面議是荷此佈

行啓 甲

新式華字時辰錶出售

此錶按中國時辰十二宮內運每宮分八刻大針一晝夜行一週外運每刻十五分長針每時辰行一週因從前錶面只有西文一晝夜行兩週華人需定時刻必須憶悟倘在遠地與陋問有未明其意故僕別開生面不惜工資特托向在中國最著名之洋行監造工真心苦傳可一覽便知價實料精將寓流傳永式對開三統蓋板騎馬擺鈎錶雙擺喊字號每隻規元十八兩雙怡字號每隻規元十二兩倘蒙 仕商賜顧貨真價實誠信無欺 乙

寓上海黃浦灘北首天裕洋行賬房浙鄞植園何天生謹啓

保大險公司

本行加致擺開經設多年專保貯棧各貨棧房屋等其價目格外公道如 貴商賜顧者請移玉來行面議可也特此佈達 同孚洋行謹啟

白馬乳治病

兒患陰虛一症服藥一時難効惟全白馬乳飲之漸漸還原根本及牙疳症童孩食積症等無有不効白馬雖有不能全白今得馬一匹竟然全白無疑如有不信可請臨觀看特此佈聞 上洋西門內三茅殿西首 乙 隆興謹白

捐欵

今收到計收周顧甫田經勸貴捷東晉賑捐果字一百十三號張蔚廬方愚堂各捐洋五元東省三捐洋三元葉鶴汀捐洋二元徐是若徐明齋徐益齋徐始合徐夢生無名氏王損雄朱六吉張晉暉張晉升張晉乘胡愼忠胡談鄧鑑各捐洋一元孫鑑乘等十三戶各捐二百計錢九千三百六十五文村等六十五戶各捐一百計錢二十三千四百文特登申報以昭衆覽 果育堂啓 乙

寰瀛畫報附卷發兌

啓者英國郵來之各畫報經本館請譯華文裝訂出售久已風行中國茲今續接畫報一卷繪俄土兩國之事共圖十八幅其兩主暨兩國將帥兵士及各教師之小像幷鐵甲船等悉備其中兼有英文俄土一千數百餘年之圖史本館亦悉為譯出以供參考洋務之用茲定於九月十五日發售計每部價洋二角五分正諸君欲閱者請向本館帳房或送報人處購取外埠申報人處購取當可此佈 本館謹啟 甲

德律風出賣

德律風者係泰西新創之器用時將此線一條以日就其一端講諸般說話遠近皆可傳聲其極遠者可至數千里之外創造人名羃而今托本行在中國專為經理發賣價極公道欲購者請即來行可也 天成洋行告白 甲

包治瘋梅瘡毒

凡瘋痲瘡毒爛鼻孔傷骸筋絕子嗣頑性命皆由醫藥誤治僕家傳秘法藥性平和無論新病久病經治多人服日包好永不再發依舊生子斷無後患男婦治此症者到上洋三馬路同慶樓面議 南屏張吉堂白 乙

水龍出售

啓者本號所辦洋水龍歷經有年業 貴客賜顧不鮮用者咸稱妥善現又從英國運到新式洋龍較前更為靈動倘欲購取者請至面議可也 上洋三馬路 乙 全亨謹佈

彭誠濟堂極貞斷癮參片

本堂特辦極貞草佐以人參各藥煉製成片並無土烟在內故能奇效服後即挺飯大增中有黑虫肌膚出黑油烟毒由此而出此片入口便化不用茶送入喉癮止一月斷根食似茶點使人不知實至便至靈至驗之妙藥也 官紳宦會慶貢科場考試水陸軍營輪船車馬茶水未便俱帶備服大為有益務望厥早回頭身名兩美今外上海以廣勸戒每洋延參片七塊花洋八塊回生十片立命十五塊定心念四塊安神卅塊烟癮一錢服藥一片五日後遞減二十片斷癮 乙 上海老巡捕房對門姑蘇宋仙洲荼西首

存貨按錄

啓者本局南北兩機房如貴商有貨堆存欲按錄兩機租利息格外公道合意者請到本局向經手人唐道紳面議 輪船招商總局啓 甲

地基出租

啓者虹口大馬路北面邊有地基一塊計五畝有餘可長年出租以資造房所有地上現在之房屋亦可估價出賣 十月十八日長利洋行啓 甲

牛開四而煤出售

啓者本行今有新到牛開四而煤船貨出售 如貴客合意者請至議價可也此佈 馬立師行 啓 甲

大英煤零躉出售

啓者本行今新到大英火爐煤出售可能零拆欲買者請來本行可也此佈 馬立師行 啓 甲

大生堂告白

大生堂向在上海北門吉祥街口今遷大東門外老白渡大關間壁本堂選地真方修合純陽戒烟丸五種戒烟藥酒人參再造丸保產回生丸保孕丸白鳳丸小兒回春丸止嗽丸定癇丸肝胃痛散傷藥救苦膏藥酒丹膏餘不備載誠心濟世此白 乙

新到肥皂出售

啓者本行今新到地司的面牌子頂好肥皂出售此貨與他不同在上海向無到過欲買者請至本行可也 甲 申隆行啓

廣告

啓者本行向設在小東門外十六鋪北關張今移至五馬路棋盤街口坐北朝南便是特此廣布日本大坂朝陽館精製鉛鋸鐵運發兌 津枝洋行 乙

拍賣洋行遷移

啓者本行今遷移在五馬路六號房子坐南朝北門面樓房較前寬闊 各貨行賜顧者不悞是荷此佈 甲 乾泰洋行

假冒生生堂告白

今有歇出店夥錢晉卿在本堂街外假冒本堂招牌誆買客生意竊取方書假戳圖章發票配式出售戒烟等藥誠恐客商不知其偽以致悞買非特無益恐生他患本堂仍在街底並未遷移分設 賜顧者請認明街底本堂老門面庶不致受其欺或除上申報佈聞遠近一面稟 官查辦特白 九月二十六日 乙 生生堂謹啓

看書即知戒烟法

此書蒙 克王賜章鑒定 食烟醫家宗室鐘暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑衰老復能種子每冊價錢一兩每癮一錢 另有 狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退淸 髮禿藥六角半月重生 淋濁等藥二角 瘰癧 目疾藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一館其餘省城各碼頭並無分館 上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

瑞師保險公司

瑞國師國保海險公司為客人保險者事觀客人之便而所索之價市面無再低者合算此公司去年所收保費統計銀二百五十萬洋商可知生意之廣大 四洲處處設有經理友人在上海設者係天源洋行 甲

新開銀行

本行在大馬路第十七號波利行隔壁英美法俄德各國銀票金銀錢多有換調如有人要借銀錢念兩起至二百兩止利息格外公道務祈照顧特此佈達 兌換銀行 甲

呂宋票出售

啓者英十二月份票已到每票計洋十二元半票亦可拆售如 貴客欲買者請至本棧房可也頭彩獨得洋二萬五千元二彩一萬元三彩二張每五千元四張每一千元六張每五百元五十張每一百元五百六十張每五十元另附彩九張每五百元又二張每二百五十元此佈 行啓

乾坤戒烟接嗣丹

乾坤丹補真元健身體飲食豐壯容顏洗五臟烟滯氣蟲悉從便出永不發癮濟世妙藥每料二元 又接嗣丹續補先後天精婦不節花柳無常耗散真元精關不固夢遺滑精寒婦女天癸不調赤白帶子宮虛冷男婦犯等症絕嗣可嘆此膏丹立起沉疴固精不泄返老轉少種子仙品補藥温和寒熱之體皆能常服返元回春每料五元 耳聾復聰丹 兩元半 監察膏退雀痣風癬 禿髮復生散 各半元 大造膏止嘔暖肚血 孤臭丹立愈各一元 犀珠丹治毒瘡 下疳淋濁立止痛愈 催生下胎麻瘋酒 損傷酒 風濕骨痛酒 胃痛 痧痔丸 凡賜顧者由信局寄買照明本局仿單圖記帶回不悞 開設上洋石路中同慶里口 廣濟局發兌 乙

招租

啓者英界永安街有石庫門二進每進五幢二廂房披屋五間洋樓一座如貴商欲租者請至英界帳房面議可也 博公館啟 乙

鷄籠煤發賣

啓者本行今有新到鷄籠煤出賣如各實號合購者請至本行可也 馬立師行啓 甲

告白

啓者本行代辦各樣軍器及各樣機器所有代辦各貨俱保極精極高之物價錢格外公道並代索所應有之扣頭也所有本行代辦之物計開如左

炮開花彈大小各樣　美國歐洲新創各鎗各樣心彈
銅帽　炮用鎗用之火藥及帽
開礦各機器　製造局所用之機器及各料
紡絲紡紗各機器　去穀殼及磨粉各機器
汲水灌地機器　並遠近運水機器
挖泥機器　走江海各樣火輪船幷有吃水最淺者

如欲僱用精於製造及開礦之人本行可代延請 西歷一千八百七十八年七月 日 天成洋行告白 甲

老德記傳髮水

此髮水係本行所始創者歷十五年在印度日本新嘉坡等處銷售日盛一日凡婦女髮上所用之油膩等物所有之美處此水兼而有之且無其黏污諸弊用之頭皮亦甚爽快髮更易於生長頭屑全無此係上等之料做成庶幾時亦甚留意

用法 將小壺傾在頭上擦於髮根內 油膩等物都不須用 若遇大病之後髮必脫落若用此水必有大效因此大有滋培於髮根髮若稀白或可漸漸復原然內並無染色之物也若常用之果必使髮不落用亦甚爽潔淨且需亦極少其全無渣滓故用時亦不必先為搖動也 甲 上海一千八百七十六年十二月十四日上洋大馬路老德記藥房告白

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百里得未司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外痧症應用如神立時見效內症如夏日發痧腹痛霍亂吐瀉等症外症如湯火刀傷毒瘡蛇虫咬刺等症並皆奏效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更可一目瞭然試買一瓶就買一箱均可隨便也 甲 上海五馬路晉隆洋行啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大炮來福洋鎗大小鋼帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全備有貴官紳應需各種各式新鎗至小行規樣面議價目格外公道特此佈聞 甲 同治十三年六月 日 地亞士行 啓

鐵條漂布發售

啓者本行常到有頭號英國細鐵條計大小自十六之一至八之一並上等漂白布各樣數包赤無多也此佈 申隆洋行啓 甲

白煤出售

啓者本行今有白煤出售如各貴客合買者請臨本行議價可也特此佈聞 馬立師行 啓 甲

新設保險公司即扣三分之一

新設保險公司所有中國貴客貨物銀兩等項往來可保險本行在中國貿易多年貴爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設於香港省城上海天津烟臺牛庄漢口九江鎮江一帶等處倘有 貴客賜顧請至本行面議特此佈聞 甲 同治十三年六月吉日 太古洋行謹啓

十一月初四日各錢莊行情列左

英洋	七錢三分一五
本洋	八錢零五釐
銀拆	一錢六分
洋拆	一元
洋找頭	七錢三分二釐
錢找頭	一千零二十文
貼新	一元
錢價	二百四十六千文
衣牌	一千零八十文

十一月初四日匯銀票行情列左

銀行票六個月五先令一辨士七五
商人票又五先令一辨士八七五

十一月初四日進口船禮拜三

江平輪船 由甯波 招商局
永清 又 由牛莊 招商局
洋子 又 由香港 禪臣啟
豐順 又 由天津 招商局
順利 又 由天津 怡和行
日新 又 由天津 招商局

初五日出口船禮拜四

豐順輪船往烟台天津 招商局
亞故孖輪船往福州香港 老太古
和衆 又 晚往汕頭 招商局
順利 又 晚往烟台天津 怡和啓
海晏 又 下午往甯波 招商局
江孚 又 往長江 招商局

初六日出口船禮拜五

麻巴地 早午往香港英國 英公司
大沽 又 晚往天津 怡和啓
永清 又 往香港省城 招商局
漢口 又 晚往長江宜昌 太古輪公司

初八日出口船禮拜

萬爾禮 十一早往廈門汕頭 老太古

十一日出口船禮拜三

納格約嘜耆 天亮往東洋與國 三菱公司
新南陞輪船 即日出口往烟台 怡和啓